



Decreto federale concernente un credito d'impegno per il rinnovo del sistema d'informazione centrale sulla migrazione (SIMIC)

Disegno

del ...

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 167 della Costituzione federale (Cost.)¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 21 aprile 2021²,
decreta:*

Art. 1

Per il rinnovo del sistema d'informazione centrale sulla migrazione è stanziato un credito d'impegno (prima fase «Basi tecniche» e seconda fase «Digitalizzazione delle aree centrali») di 54,3 milioni di franchi, secondo l'elenco dei crediti d'impegno in allegato.

Art. 2

¹ Il credito di cui all'articolo 1 è liberato in due fasi:

- a. per la prima fase, con il presente decreto federale sono liberati fondi per 23,0 milioni di franchi;
- b. per la seconda fase il Consiglio federale provvede alla liberazione di fondi per 31,3 milioni di franchi.

² Il Consiglio federale può effettuare trasferimenti tra i crediti d'impegno liberati (prima e seconda fase). Un credito può essere maggiorato al massimo del 10 per cento.

Art. 3

Il presente decreto non sottostà a referendum.

¹ RS 101

² FF 2021 1056

Allegato
(art. 1)

Elenco dei crediti d’impegno

	Importi in fr.
Prima fase «Basi tecniche»	23 000 000
Seconda fase «Digitalizzazione aree centrali»	31 300 000
Credito d’impegno complessivo	54 300 000